



Semanario Armenio **SARDARABAD** ՍԱՐՏԱՐԱԴՊԱՏ



Año 43, N° 1982 Miércoles 13 de marzo de 2019. www.sardarabad.com.ar
43-րդ տարի թիվ 1982 Չորեքշաբթի, 13 Մարտ 2019

NIKOL PASHINIAN:

“Artsaj debe ser parte del proceso negociador”



Ereván y Stepanakert, (RFE).- En vistas a la próxima reunión que mantendrá el primer ministro de Armenia, Nikol Pashinian, con el presidente de Azerbaiyán, en el marco negociador del Grupo de Minsk de la O.S.C.E. para la solución del conflicto de Karabaj, el jefe de gobierno armenio volvió a insistir en la idea de que la República de Artsaj debe ser parte de las negociaciones.

Lo hizo durante la primera reunión de los Consejos de Seguridad de Armenia y de Artsaj, que copresidió con el presidente de la República de Artsaj, Bako Sahakian, en Stepanakert, en el día de ayer.

En las palabras de apertura, al comienzo de la reunión, el premier la calificó de “sin precedentes” y “muy simbólica” y se focalizó en tres temas principales.

Al sostener la reincorporación de Karabaj en el proceso negociador, Pashinian dijo que “esto no es un capricho, ni una precondición. Es simple lógica. La partici-

pación de Nagorno-Karabaj es clave para el proceso de solución”.

Azerbaiyán se ha opuesto a la participación de Nagorno-Karabaj en las conversaciones, insistiendo en que la región está “ocupada” por Armenia y que las negociaciones solo deben realizarse con Ereván. Al mismo tiempo, Azerbaiyán ha planteado repetidamente el problema de los azerbaiyanos desplazados de Nagorno-Karabaj, poblado por armenios, durante la guerra de 1988-1994.

Pashinian explicó que a diferencia de Aliyev, por quien también votó “la comunidad azerbaiyana de Nagorno-Karabaj” como ciudadanos actuales de Azerbaiyán, él no puede representar a la gente de Nagorno-Karabaj, ya que solo fue elegido por los ciudadanos de Armenia a quienes representa en su gestión.

Sostuvo que la comunidad internacio-

(Continúa en página 2)

ESTAMBUL

Falleció el patriarca, arzobispo Mesrob Mutafian

El 8 del corriente y a los 62 años, falleció en Estambul el patriarca armenio de Constantinopla, arzobispo Mesrob Mutafian.

Su deceso se produjo en el hospital armenio “San Salvador” de Estambul según informó el diario armenio “Yamanág”, de esa ciudad y la agencia de noticias “Anatolia”.

Conocido por su nombre religioso Mesrob II, había sido electo patriarca de Estambul en 2008, en reemplazo de Karekín II. Desde 2008, se encontraba alejado de sus obligaciones patriarcales debido a una enfermedad, aunque continuaba siendo oficialmente el arzobispo de la Diócesis de Constantinopla de la Iglesia Apostólica Armenia ya que las leyes turcas prohíben que se realicen nuevas elecciones mientras un patriarca esté vivo. Lo reemplazaba el arzobispo Aram Atesian, como lugarteniente del primado.

La figura del patriarca armenio de Constantinopla tiene vital importancia para la comunidad armenia de Turquía, cuyo número se estima en 70.000 personas. El patriarca es quien lleva adelante las acciones y negociaciones con el gobierno, de manera que su función no es únicamente religiosa, sino que ejerce un importante rol de liderazgo diplomático y representación de la minoría armenia.

Nacido en 1956 con el nombre de Minás, había sido ordenado sacerdote en 1979 tras finalizar sus estudios de Teología en Alemania y en los Estados Unidos.

Sobre su personalidad, el diputado Garo Paylan, miembro del parlamento turco, dijo: “El patriarca Mutafian quedará en nuestra memoria como líder espiritual”.

El presidente turco, Recep Tayyip Erdogan, envió sus condolencias a la comunidad armenia de su país, en un mensaje breve, que llamó la atención por ser en armenio. Esta es la primera vez que un mandatario turco emplea el idioma armenio para comunicarse con la minoría armenia de su país.

Se espera que los trabajos para la elección del nuevo primado comiencen luego de los cuarenta días de duelo.

El año pasado, el gobierno intervino para frenar las elecciones, por considerar que “no se habían alcanzado las condiciones necesarias para el proceso electoral” y a pesar de la incapacidad del arzobispo Mutafian para ejercer sus funciones.



La Legislatura porteña aprobó la cesión del predio para el Museo del Genocidio Armenio

Buenos Aires, (IARA).- Durante el mediodía del jueves 7 de marzo, la Legislatura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires aprobó la cesión de un “permiso de uso precario a título gratuito” a la Fundación Memoria del Genocidio Armenio (FMGA) para la construcción de un “Museo de Memoria, Historia y Cultura Ar-

menia”.

El predio está ubicado en la calle Gurruchaga y la esquina de Jufre, muy cerca de la mayoría de las instituciones de la comunidad armenia que se ubican en el barrio de Palermo, y fue entregado a FMGA por

(Continúa en página 3)



“Artsaj debe ser parte del proceso negociador”

(Viene de tapa)

nal está representada en las negociaciones por los copresidentes del Grupo de Minsk de la OSCE. “Hasta ahora, el proceso de negociación ha involucrado a todas las partes interesadas, excepto a una ... El problema es que nadie tiene la autoridad y la legitimidad para representar al pueblo de Nagorno-Karabaj en las negociaciones” - dijo.

Al mismo tiempo, describió como absurdas las afirmaciones de que al buscar la participación de Nagorno-Karabaj en el proceso, Armenia trata de evitar la responsabilidad y atribuye toda la responsabilidad a las autoridades o al pueblo de Nagorno-Karabaj. “La República de Armenia es y será el garante número uno de la seguridad de Nagorno-Karabaj y continuará su participación en el proceso de paz”, subrayó el primer ministro armenio.

En su última declaración emitida el fin de semana, los copresidentes del Grupo de Minsk de la OSCE reiteraron que “una solución justa y duradera debe basarse en los principios fundamentales del Acta Final de Helsinki, incluyendo en particular el no uso o la amenaza de fuerza, la integridad territorial, la igualdad de derechos y la autodeterminación de los pueblos”.

“También debería incluir elementos adicionales, tal como lo propusieron los presidentes de los países copresidentes en 2009-2012, incluyendo: el retorno de los territorios que rodean Nagorno-Karabaj al control de Azerbaiyán; un estado interino para Nagorno-Karabaj que proporcione garantías para la seguridad y el autogobierno; un corredor que una Armenia con Nagorno-Karabaj; determinación futura del estatus legal final de Nagorno-Karabaj a través de una expresión de voluntad legalmente vinculante; el derecho de todos los desplazados internos y refugiados a regresar a sus antiguos lugares de residencia; y garantías de seguridad internacional que incluirían una operación de mantenimiento de la paz”, dijo el grupo mediador.

Una de las preguntas a responder es si el gobierno de Armenia acepta estos tres principios y seis elementos como base para el proceso de negociación. Al respecto dijo el primer ministro: “Esta es realmente una pregunta importante, pero para su respuesta necesitamos aclaraciones importantes. ¿Qué pueden significar estos principios en la práctica y quién tiene derecho a interpretarlos? Esto es importante, porque la

forma en que Azerbaiyán interpreta estos principios es inaceptable para nosotros. Nosotros, por supuesto, podemos llegar a nuestra propia interpretación de estos principios, pero no tiene sentido porque nuestro objetivo no es participar en una guerra de palabras, sino tener un proceso de negociación eficiente. Y, en consecuencia, la base para el proceso de negociación no debe dejar espacio para diferentes interpretaciones”, dijo Pashinian.

“Sin embargo, los principios y elementos propuestos por los copresidentes han dado lugar a todo tipo de interpretaciones en los últimos diez años y, por lo tanto, el objetivo más importante de las próximas reuniones debería ser aclarar los llamados conceptos principales: los tres principios y los seis elementos. También estamos listos para esa conversación”.

Otro tema importante señalado por el primer ministro armenio en la reunión de Stepanakert es preparar a las sociedades para la paz. “Este no puede ser un tema de interés de uno solo de los gobiernos involucrados en las negociaciones. Esto debería ser parte de un trabajo conjunto. Por ejemplo, la preparación de la sociedad azerbaiyana debería tener lugar no solo con la participación del gobierno de ese país, sino también con la participación del gobierno de Armenia. Nuestra idea, sin precedentes para nuestra realidad, es que cualquier solución al problema de Nagorno-Karabaj debería ser aceptable para la gente de Armenia, el pueblo de Nagorno-Karabaj y el pueblo de Azerbaiyán. Lamentablemente, no escuchamos declaraciones similares y no vemos pasos similares del presidente de Azerbaiyán. A pesar de esto, estoy dispuesto a continuar el diálogo no solo con el presidente de Azerbaiyán, sino también con el pueblo de Azerbaiyán, porque estoy convencido de que el pueblo azerbaiyano es tan pacífico como el armenio y karabaji” -concluyó Pashinian.

Por su parte, en su discurso el presidente Bako Sahakian destacó que el reconocimiento internacional de la República de Artsaj sigue siendo una prioridad para Stepanakert.

Al término de la reunión, los dos Consejos de Seguridad reafirmaron que la “capacidad defensiva de Artsaj está garantizada y es de un alto nivel”. También, una vez más, expresaron su apoyo y compromiso para la solución exclusivamente pacífica del conflicto. “bajo la égida del Grupo de Minsk de la OSCE y sobre la base de los principios fundamentales del derecho internacional, en particular, el derecho de los pueblos a la libre determinación” -señala el comunicado de prensa de la oficina del primer ministro armenio.

Pashinian recibió a la Comisión de Supervisión de la P.A.C.E.

El primer ministro Nikol Pashinian recibió a integrantes de la Comisión de Supervisión de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa (PACE), Yuliya Lovochkina, Andrej Šircelj, Alexis Salanson y a la directora de la Oficina del Consejo de Europa en Ereván, Natalia Voutova.



El jefe de gobierno apreció el proceso de monitoreo llevado a cabo por la PACE en Armenia en las elecciones del mes de diciembre ppdo. para el fortalecimiento de la democracia en su país.

Al referirse a las prioridades de su gobierno, Pashinian destacó las reformas dirigidas a combatir la corrupción, a construir un sistema judicial independiente, garantizar el estado de derecho, proteger los derechos humanos, modernizar el sistema de gobierno y mejorar el Código Electoral.

Los visitantes felicitaron al primer ministro por el alto nivel democrático de los comicios de diciembre y subrayaron que las encuestas reflejaban plenamente la voluntad de los ciudadanos. También, expresaron su confianza de que la ambiciosa y amplia agenda de reformas del gobierno dará nuevo impulso al desarrollo y fortalecimiento de la democracia en el país y dieron importancia a la cooperación y al diálogo activo en las áreas antes mencionadas.

Al destacar la cooperación vigente con la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, Nikol Pashinian señaló que como periodista, político y preso político, estuvo involucrado en una cooperación efectiva con la PACE durante muchos años.

Finalmente, a solicitud de la delegación, Nikol Pashinian se refirió a la solución del conflicto de Nagorno-Karabaj y otras cuestiones de importancia regional.

CASA NATALIA ARTICULOS PARA MARROQUINERIA
ACCESORIOS EN GENERAL
Hebillas. Remaches. Argollas. Hilos.
Tintas. Elásticos para cinturones

Av. Boedo 1258 (1239) Ciudad de Buenos Aires. Tel.: 4957-0941

SHENK ARGENTINARIAS
Arg. BERBERIAN e HIJOS

. Palermo Soho-Hollywood 4777-2222
. Barrio Norte 4822-1800
. Belgrano - Imprenta 4777-4005
. Colegiales - Belgrano 4783-4116

www.shenk.com.ar

SEMENARIO ARMENIO SARDARABAD

www.sardarabad.com.ar

Redacción y administración: Armenia 1329 (1414) C.A.B.A.

Atención: Lun. a vier. de 10 a 20 hs.: Tel.: 4771-2520 4773-0314

E-mail: sardarabad@sardarabad.com.ar sardarabad@gmail.com

Reg. Nac. Prop. Intel: 891.735

Directora: Diana Dergarabetian de Pérez Valderrama

Corresponsales:

Córdoba: Hagop Nacachian, Av. Patria 921

Montevideo: Dr. Gustavo Zulamian, Rbla. República Argentina 1225 apto.204

San Pablo: Stepan Hrair Chahinian, Rua Estevao Lopes 136

Las notas firmadas son de exclusiva responsabilidad de sus autores.



RELACIONES BILATERALES

El presidente de Armenia recibió a su par de Georgia

Ereván, (servicio de prensa de la Presidencia de Armenia).- El presidente de Armenia, Armén Sarkisian, recibió hoy en la residencia presidencial a la presidenta de Georgia, Salomé Zurabishvili, quien se halla de visita oficial en Armenia.

Al dar la bienvenida a su par del vecino país y tras agradecerle el haber aceptado su invitación de visitar Armenia, el presidente Armén Sarkisian, señaló que los pueblos armenio y georgiano tienen una historia de amistad de siglos de antigüedad, que ciertamente continuará en los próximos milenios.

"En mi memoria guardo recuerdos muy agradables de Georgia, de cuando hace solo unos meses participé en una ceremonia muy hermosa del inicio de sus gestiones", dijo el presidente armenio.

"Sigo muy de cerca sus diligentes actividades, especialmente en lo relativo a la política exterior" -dijo Armén Sarkisian.

Añadió su confianza en que la cooperación en todos los ámbitos, desde la cultura hasta la ciencia o las más modernas tecnologías, tiene un enorme potencial y se debe hacer todo lo posible para que esta cooperación sea más rentable.

Por su parte, la mandataria georgiana expresó su agradecimiento al presidente por su hospitalidad y señaló que él fue el único mandatario presente en el acto de su asunción al mando. "Fue un gran honor para mí" -dijo- "fue un signo de amistad entre nuestros dos países, que tanto yo en lo personal como nuestra sociedad, apreciamos".

Zurabishvili señaló que las dos naciones tienen un largo camino por recorrer y dependen de cómo utilizarán el enorme potencial de la región. También observó que los dos países están unidos no solo por la geografía y la historia, sino también por la comunidad armenia de Georgia.



La Legislatura porteña aprobó la cesión del predio para el Museo del Genocidio Armenio



un período de 30 años, con posibilidad de renovación.

El proyecto (exp. 3656-P-2018) había sido aprobado en 13 de diciembre de 2018, tras ser presentado por el Defensor Adjunto del Pueblo de la Ciudad y Legislador mandato cumplido, Gabriel Fuks. El 27 de fe-

brero de 2019 se realizó en la Legislatura una audiencia pública que contó con una amplia representación comunitaria que se manifestó a favor del proyecto, que fue finalmente aprobado en última instancia el 7 de marzo, con 54 votos afirmativos y 2 abstenciones. Desde IARA - Instituciones Ar-

menias de la República Argentina se impulsó el proyecto del museo y sus representantes trabajaron para lograr que las autoridades de la Ciudad aprueben el mismo.

Entre los fundamentos del proyecto, se destaca que la Fundación Memoria del Genocidio Armenio fue creada en 2008 "para promover la creación de un museo que mantenga vigente el aporte de los armenios a la construcción social de la Argentina. Asimismo, se creará una biblioteca y archivo de la historia de la presencia armenia en el país receptor".

"La institución tiene por objeto promover la implementación de espacios de estudio, de reflexión, de divulgación y preservación de la memoria y la riqueza de la cultura armenia, procurando construir propuestas, dispositivos y procedimientos que fomenten la diversidad cultural y la buena

convivencia.

El museo proyectado se propone presentar el aporte de los armenios a la sociedad argentina en diversos aspectos, tales como: la cultura, la riqueza de la vida asociativa, su prensa, las escuelas que comenzaron siendo idiomáticas de religión y que desde la década de 1960 se convirtieron en adscriptas a la enseñanza oficial, y el desarrollo económico y filantrópico. Asimismo, otra de las manifestaciones que estará presente esta vinculada a la producción artística. El espacio tiene la finalidad de recuperar y visibilizar el patrimonio cultural de los armenios de la Argentina, reuniendo documentación gráfica y objetos valiosos llegados al país desde las primeras décadas del siglo XX hasta épocas recientes, e incluyendo exposiciones o muestras que permitan reconstruir el recorrido histórico de la llegada de los inmigrantes armenios a Argentina", reza el texto.

Ես կ'ուզեմ տուն Լքրայ

Փոքր տարիքին դաստիարակում տեղի հաջողակության ուղիով, հանրահասարակական միջավայրում սիրով

¡VUELVE EL TALK TIME!

COMIENZA EL 3 DE ABRIL

Ճաշի ընթացքին շատ հետաքրքրալից ֆիլմ մը դիտեցինք

Espacio de conversación en armenio a cargo de la prof. SOSE HADJIAN

CENTRO CULTURAL TEKEYAN

ARMENIA 1329. C.A.B.A.

MIÉRCOLES DE 16.30 A 18 HS.

Informes: 4771-2520

HARUTIUN, RESTAURANTE Y EVENTOS

REAPERTURA: 7 DE MARZO

Google = 4.4/5
Restoranda = 9.5/10

Harutiun

Juramento 5806, Villa Urquiza | Cel. 154 413 8668 | info@harutiunrestaurante.com

www.harutiunrestaurante.com

f /harutiunrestaurante @harutiunrestaurante

JUICIOS TRAS EL FALLIDO GOLPE DE ESTADO

Crece la división política en Turquía

New York Times International, Clarín.- Por Carlotta Gall.- Silivri, Turquía — Desde el fallido golpe de Estado de 2016 en Turquía que dejó 251 muertos y más de 2 mil heridos, casi 3 mil civiles y miembros del personal de seguridad han sido declarados culpables. Para el gobierno y sus partidarios, con los veredictos generalizados se ha hecho justicia.

Sin embargo, el proceso también ha ampliado las divisiones políticas en Turquía y acrecentado un sentido de persecución entre los opositores del gobierno, quienes dicen que los juicios masivos son emblemáticos de un arbitrario sistema de justicia bajo el gobierno del presidente Recep Tayyip Erdogan.

Luego del fallido golpe de Estado contra Erdogan, miles han sido condenados. El presidente Recep Tayyip Erdogan en un evento reciente (Adem Altan/Agence France-Presse — Getty Images).

Luego del fallido golpe de Estado contra Erdogan, miles han sido condenados. El presidente Recep Tayyip Erdogan en un evento reciente (Adem Altan/Agence France-Presse — Getty Images).

Más de dos años después del intento de golpe, el gobierno de Erdogan sigue procesando a aquellos sospechosos de haber confabulado con el hombre al que acusa de organizar el complot, el clérigo musulmán Fethullah Gulen. La represión se ha extendido para incluir una clase completa de opositores políticos, mientras el gobierno ha purgado a decenas de miles del poder judicial y de la academia, así como de la Policía y el Ejército.

Muchos fueron acusados de obtener y distribuir las preguntas de una prueba escrita para ascender a policías, lo que, según alega el gobierno desde hace mucho tiempo, fue parte de un esfuerzo para sembrar las filas superiores de las fuerzas de seguridad con seguidores de Gulen.

Gulen, que vive en Estados Unidos,



Soldados turcos acusados de participar en intento de golpe en el 2016 llegan al tribunal en 2017 (Adem Altan/Agence France-Presse — Getty Images).

también ha sido acusado en los casos más prominentes enfocados en las altas filas de los golpistas, pero las autoridades estadounidenses dicen que la evidencia presentada es insuficiente para su extradición.

La abundante evidencia presentada en los juicios cualquier duda de que existiera un complot organizado para deponer a Erdogan, quien evadió la captura esa noche. Pero los activistas de derechos humanos y críticos del gobierno dicen que el proceso —que incluye enjuiciar a entre 100 y 200 personas al mismo tiempo— ha sido tan profundamente fallido que ha enturbiado el caso contra los golpistas.

Las tensiones son altas en los juicios de los recién arrestados, que se realizan en tribunales del tamaño de estadios deportivos. Los partidarios del gobierno estallan en ira y lanzan acusaciones cuando un acusado proclama su inocencia.

Los juicios masivos tienen un largo historial en Turquía. Sin embargo, la simple

escala del proceso en esta ocasión no tiene parangón casi en ninguna otra parte de Occidente.

El juez Orhan Gazi Ertekin, copresidente de la Asociación Judicial Democrática, describió los juicios masivos como

parodias enfocadas no en los actos de los enjuiciados sino en sus decisiones políticas.

“Es para convertir la condena política en una condena penal, para humillar, tanto física como espiritualmente, para destruir a los que perdieron políticamente”, indicó. “El resultado es determinado de antemano”.

Cinco líderes civiles y 38 comandantes mayores están acusados de ser miembros del consejo de liderazgo del complot golpista en dos importantes juicios que están por concluir.

Pero junto con aquellos que ha considerado cabecillas, el gobierno ha arrestado a decenas de miles de militares, desde altos comandantes hasta cadetes y policías en las bases y unidades castrenses involucradas en enfrentamientos por todo el país en la noche del intento de golpe.

Una abogada, Sibel Polat, dijo que su cliente, un suboficial, fue acusado de 13 delitos.

“No hay evidencia de que portara armas, no hay testigos, ni imágenes captadas con cámara”, aseguró. “Sólo existe el alegato del fiscal”.

© 2019 The New York Times

Tensión en el Cáucaso por maniobras militares de Azerbaiyán frente a Armenia

Clarín, EFE.- Bakú y Ereván.- El ministerio de Defensa de Azerbaiyán anunció este viernes que las fuerzas armadas del país realizarán, a partir del próximo lunes y durante cinco días, unos ejercicios militares en los que se ensayarán operaciones ofensivas. La novedad generó tensión en la región debido al fuerte enfrentamiento que sostiene el régimen azerí con la vecina Armenia que disputan la soberanía del territorio de Nagorno Karabaj, un enclave históricamente armenio y habitado por ese pueblo, pero que el dictador Josef Stalin entregó a Azerbaiyán cuando ambos países pertenecían a la URSS.

En los ejercicios “participarán hasta 10.000 militares, 500 carros de combate, transportes blindados y otros vehículos, hasta 300 sistemas de cohetes y piezas de artillería de diverso calibre y 20 aeronaves”, señala el comunicado de Defensa.

El objetivo de la maniobras es el ensayo de ataques en varios frentes contra un supuesto enemigo para romper sus defensas, así como de bombardeos contra objetivos militares y estratégicos en su retaguardia profunda, informó el ministerio sin agregar otros detalles.

Los ejercicios, añade la nota del ministerio de Defensa, incluyen prácticas de tiro “con empleo de nuevos sistemas de armamento y el lanzamiento de cohetes”.

Desde 2003 Azerbaiyán ha multiplicado por quince su gasto militar, política que el presidente del país, Ilham Aliev, justifica con la necesidad de acumular un potencial que permita liberar los territorios ocupados por la vecina Armenia en la guerra que enfrentó a los dos países..

En la pasada década de los años 80, en tiempos soviéticos, la población de Nagorno reclamó volver a la soberanía armenia pero el diferendo no se zanjó en términos diplomáticos y estalló una guerra que causó unos 25.000 muertos y acabó con la victoria de Armenia que recuperó la región y un área de seguridad que une a Nagorno con ese país. Desde entonces se reiteran en la frontera común incidentes militares, en algunos casos con muertes de civiles.

La cristiana Armenia es un aliado histórico de Rusia, pero Moscú a la vez se ha convertido en el principal abastecedor de armas a Azerbaiyán. El Kremlin ha planteado que la alianza con Erevan es estratégica y que debe ser custodiada. Esa postura ha impedido por el momento un choque entre los dos países. ■



**Gladys
Apkarian**

**Regalos personales
y empresariales**

**Informes aquí o a los teléfonos:
4771-2520 y 4521-6590**

ESCRIBANIA GAITAN

**Carlos Víctor Gaitán
Azucena Fernández. María Florencia Cléricki**
Escribanos

Carlos Federico Gaitán Hairabedian
Abogado

Av. Pte. R. S. Peña 570 2º P. (1035) C.A.B.A. Tel.: 4343'3599 (rot.) fax int. 111
escribania@escribaniagaitan.com



INICIATIVA HUMANITARIA AURORA

Anuncia sus embajadores de Buena Voluntad



El Foro Aurora se enorgullece en anunciar que 111 personalidades del sector político, académico, del mundo del espectáculo y de los negocios de todo el mundo se han unido al Foro Aurora como embajadores de la Buena Voluntad, mostrando su dedicación para abordar algunos de los desafíos más apremiantes del mundo.

Los cofundadores del Foro Aurora, Noubar Afeyan, Vartan Gregorian y Rubén Vardanian, le dan la bienvenida a los embajadores de la Buena Voluntad como divulgadores de la visión de Aurora al promover puntos de vista innovadores y eficaces para impulsar un cambio social positivo en Armenia y otros lugares del mundo.

El primer Foro Aurora se llevará a cabo en Armenia del 14 al 21 de octubre de 2019 y reunirá a líderes de opinión y generadores de cambio de Armenia y de todo el mundo para dar lugar a debates, compartir conocimiento y experiencias educativas y culturales en diversos sectores que incluyen la salud, la tecnología, la educación, las artes, la ecología y el humanitarismo. La realización del Foro Aurora es posible gracias a la cooperación de varias organizaciones de Armenia y de todo el mundo.

“Nos enorgullece haber podido establecer una red de personas que han tenido un impacto real en el mundo y, particularmente, en su campo de desempeño”, dijo Vartan Gregorian, cofundador del Foro Aurora. “El papel de los embajadores de Buena Voluntad es clave para hacer del Foro Aurora una plataforma que inspire a la próxima generación, para que de el salto hacia un cambio significativo”.

El Foro Aurora 2019 coincide con un momento especial de la historia de Armenia. La transición del poder político no violenta que se dio el año pasado, colocó al país en el centro de la atención al demostrar cómo una nación con una fuerza laboral educada y comprometida con los medios pacíficos, puede impulsar un cambio nacional. La llamada “revolución de terciopelo” que se dio en el país, combinada con su ubicación entre Oriente y Occidente, sumado a su rico patrimonio cultural, llevó a que The Economist nombrara a Armenia (uno de los países más pequeños del mundo, tanto en territorio como población) como el país del año de 2018. El Foro Aurora aprovechará este impulso para resaltar las posibilidades del cambio social y las soluciones que pueden desarrollarse al combinar esfuerzos y recursos internacionales para el avance de la humanidad.

“No hay mejor momento para convocar y celebrar a quienes piensan distinto, a los innovadores en Armenia y de todo el mundo”, dijo Armen Orujyan, CEO de la Fundación para la Ciencia y la Tecnología de Armenia (Foundation for Armenian Science and Technology - FAST). “Realmente creemos que la experiencia y los logros profesionales de los embajadores de la Buena Voluntad ayudarán a que el Foro sea un éxito y posicionarán a Armenia como un centro para el desarrollo cientí-

fico, tecnológico y socioeconómico de la región. El Foro Aurora será el epicentro de la creatividad y de la innovación que reúne algunos de los líderes en la ciencia y en la tecnología del mundo”.

“El Foro Aurora se basa en nuestra creencia de que todos somos ciudadanos del mundo. Si aspiramos a enfrentar los desafíos más apremiantes del mundo, la educación es un elemento clave para hacerlo”, dijo Gabriel Abad Fernández, director de UWC Dilijan. “Como educador, estoy muy emocionado de formar parte de este esfuerzo dedicado a lograr avances duraderos en el campo humanitario, educativo, social, cultural y científico. Además, estoy particularmente agradecido a los embajadores de la Buena Voluntad de todo el mundo que ya se han unido para hacer que esta iniciativa sea un éxito”.

Los embajadores de la Buena Voluntad fueron anunciados el 10 de marzo de 2019, día del cuarto aniversario de la Iniciativa Humanitaria Aurora. El Foro Aurora es organizado por la Fundación IDEa, FAST, Scholae Mundi Global Educational Platform, UWC Dilijan International College y Ameriabank.

Los embajadores de la Buena Voluntad del Foro Aurora del 10 de marzo de 2019 son: Fartuun Adan, fundadora del Centro Elman para la Paz y los Derechos Humanos, Héroe Aurora; Anna Afeyan, cofundadora de la Fundación Noubar y Anna Afeyan; Jamila Afghani, fundadora y presidenta de la Organización Noor para el Desarrollo Educativo y las Capacidades (Noor Educational and Capacity Development Organization - NECDO), Héroe Aurora; María Elena Agüero, secretaria general del Club de Madrid; embajador Ido Aharoni, profesor distinguido de la Universidad de Nueva York; miembro del Consejo Asesor Internacional; Nebahat Akkoç, fundadora y directora ejecutiva de KAMER (Centro de Mujeres); Marine Ales, compositora; escritora; crítica de teatro; miembro del Consejo Creativo del Premio Aurora-Seda Ambartsumian, socia adjunta de Maitland; Dr. Garabed Antranikian, director del Instituto de Microbiología Técnica de la Universidad Tecnológica de Hamburgo (TUHH); presidente del consejo asesor de FAST; Dr. Simon Appleby, fundador y director de YFN Georgia LLC; Padre Mesrop Aramian, cofundador de la Fundación Educativa Ayb; cofundador de FAST; Levon Aronian, Gran Maestro de ajedrez; Deana

Arsenian, vicepresidenta, directora de programas internacionales y de los programas en Rusia y Eurasia de Carnegie Corporation de Nueva York; Henri Arslanian, líder FinTech & Crypto para Asia de PwC; presidente de la Asociación FinTech de Hong Kong; profesor adjunto de la Universidad de Hong Kong; Lilit Asiryan, fundadora de Studio Lilit Asiryan; Luna Atamian Hahn-Petersen, directora de desarrollo de negocios de América del Norte en Salterbaxter; Kyaw Hla Aung, abogado y líder del pueblo rohinyá, galardonado con el Premio Aurora 2018; Vladimir Avetissian, vicepresidente de la junta directiva y coordinador del centro de gestión de proyectos en RUSNANO Management Company LLC; Richard Azarnia, fundador de Good Investors; Nicolás Aznavour, cofundador de la Fundación Aznavour; Ido Baba Sheikh, ex consejero presidencial, parlamentario, activista civil; Laura Bailey, especialista en desarrollo social de Social, Urban, Rural, and Resilience (SURR) del Banco Mundial; Peter Balakian, poeta; escritor; académico; profesor de humanidades en la Universidad Colgate; Dra. Julia Balandina Jaquier, fundadora de JBJ Consult – Impact Investment Solutions; cofundadora de NextGen Impact Leadership Accelerator; Marguerite Barankitse, fundadora de Maison Shalom, fundadora del Hospital REMA, galardonada con el Premio Aurora 2016; arzobispo Khajag Barsamian, legado pontificio de Europa Occidental y representante de la Iglesia Armenia ante la Santa Sede; presidente de Fund for Armenian Relief (FAR); Timur Bekmambetov, director; productor; guionista; Stephen Berenson, socio director de Flagship Pioneering; Ruma Bose, CEO y socia directora de Humanitarian Ventures; Paata Burchuladze, activista social; Kenneth Carlson, productor de cine; director de “El corazón de Nuba”; Jared Carney, fundador y CEO de Lightdale LLC; Dr. Tom Catena, presidente de la Iniciativa Humanitaria Aurora; galardonado con el Premio Aurora 2017; Sasha Chanoff, fundador y director ejecutivo de Refuge Point; Harout Chitilian, director ejecutivo de CDPQ Infra; Baronesa Cox de Queensbury, miembro de la Casa de los Loes del Reino Unido, fundadora y CEO de Humanitarian Aid Relief Trust; Nicola Crosta, fundador y CEO de Impact46; Dr. Ahmed Dezaye, presidente de Salahaddin University-Erbil; Aliona Doletskaya, periodista; escritora;

presidenta de AsD Consultancy; consejera del director de la Galería Tretiakov; consultora creativa de Falcon Magazine; Ilwad Elman, directora de programas y desarrollo del Centro Elman para la Paz y los Derechos Humanos, Héroe Aurora; Dra. Elisabeth Engellau, profesora clínica adjunta de gestión de INSEAD; directora del programa del centro de liderazgo de INSEAD; Dra. Comfort Ero, directora de programa de Crisis Group Africa; Dr. Jonathan Fanton, presidente de la Academia Americana de Artes y Ciencia; Syeda Ghulam Fatima, secretaria general de Bonded Labor Liberation Front Pakistan, Héroe Aurora; Abigail Flynn, directora de marketing de Flint Global; Mark Fuller, presidente y CEO de Rosc Global LLC; Vahe Gabrache, CEO de Cofinor SA; copropietario de Société Gabrache SA; Padre Bagrat Galstianian, obispo, primado de la diócesis de Tavush; director de la oficina de asuntos conceptuales de la Santa Sede de Echmiadzin; Rebecca García, cofundadora de First CoderDojo in New York City; Salpi Ghazarian, directora del Instituto de Estudios Armenios de la Universidad de California del Sur; David Giampaolo, fundador y CEO de Pi Capital; Héctor Tomás González Castillo, fundador y director de La 72; Héroe Aurora; Pierre Gurdjian, director de la Fundación IDEa en Europa; presidente de la junta directiva de la Universidad Libre de Bruselas; Lamya Haji Bashar, activista humanitaria yazidi; Anna Hakobyan, presidenta de la junta directiva de la Fundación My Steep; presidenta de la junta directiva de la Fundación City of Smile; esposa del primer ministro de la República de Armenia; Dra. Ingrid Hamm, cofundadora y CEO de la Iniciativa Global Perspectives; Dr. Andreas Heinecke, fundador y CEO de Dialogue in the Dark; Dr. Garik Israelian, astrofísico; fundador y director del Festival Stramus; Karl Johansson, asesor; Dr. Gregory Jones, Dean, profesor de teología de Duke Divinity School; Dr. Musimbi Kanyoro, presidente y CEO de Global Fund for Women; Dr. Manfred Kets de Vries, profesor de desarrollo y liderazgo y cambio organizacional en INSEAD; Sergey Khachatryan, violinista reconocido mundialmente; Chulpan Khamatova, actriz; cofundadora de la Fundación Gift of Life; Arsineé Khanjian, actriz; productora; Deepali Khanna, directora general de la oficina regional de Asia, política global y promoción de la Fundación The Rockefeller; Padre Bernard Kinvi, director del Hospital Juan Pablo II de Bossemptele, Héroe Aurora; Wendy Kopp, cofundadora y CEO de Teach for All; Nicholas Koumjian, fiscal internacional, Salas Especiales en los tribunales de Camboya; Sunitha Krishnan, activista social; cofundadora de Prajwala, Héroe Aurora; Meelis Kubits, socio gerente de Corpore; Dra. Siva Kumari, directora general de International Baccalaureate; Mikhail Kusnirovich, fundador y presidente del consejo directivo de Bosco Di Ciliegi; Michael Madnick, asesor de Albright Stonebridge Group; Christian Madsbjerg, co-

(Continúa en pág. 12)

INSTITUTO MARIE MANOOGIAN - UNION GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA

¡Otro intercambio cumplido y vamos por el número 15!

Con sentimientos encontrados - alegría por volver a ver a sus seres queridos y tristeza por abandonar los lazos de amistad formados- el jueves 14 de febrero, luego de 18 intensos días en Los Ángeles, California, diez alumnos del Instituto Marie Manoogian regresaron al país.

Ellos son Boyadjian Micaela, Dekermadjian Emilia, Imassi Farías Morena, Mkhitarian Katrina, Sevian Melina, Shaieb Pilar, Spoturno Koutnouyan Camila, Tchilinguirian Catalina, Voskian Martina, Yahbes Nicolás, acompañados por la coordinadora del programa Miriam Bogossian.

Alojados en casas de familias armenias en donde fueron acogidos como un miembro más de la familia, y recibiendo una variada oferta académica de contenidos relacionados con lengua, cultura e historia tanto norteamericana como armenia, nuestros alumnos se adentraron en la vida cotidiana y en el diseño escolar norteamericano.

Fueron semanas de conocer otras culturas, disfrutar de paseos, practicar el idioma inglés y el armenio, establecer nuevas amistades, y pasar muy buenos mo-

mentos entre huéspedes y anfitriones como así también con toda la comunidad educativa.

Como dice el lema de la Unión General Armenia de Beneficencia, "la unión hace la fuerza", y este programa lleva mas de 20 años buscando promover vínculos entre los jóvenes estudiantes de la diáspora. ¡Felicitaciones!



IMM - PROMOCIÓN 2019

**LA MEJOR COCINA ARMENIA
TODOS LOS VIERNES Y SÁBADOS**



Comidas elaboradas por madres y abuelas del Instituto
Atendido por los alumnos de 4° año. **Comidas para llevar**

UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA
secretaría@ugab.org.ar | www.ugab.org.ar | f/UCAB.org.ar | 4773.2820



**ASOCIACIÓN RESIDENTES ARMENIOS
MAR DEL PLATA**



Tu casa en
Mar del Plata
te espera para
degustar nuestra
exquisita
comida típica

**Abierto
Viernes y Sábados
por la noche**

11 de Septiembre 3680
Consultas y Reservas: (223) 473-9438
(223) 154-216 970 / (223)154 - 551 521

COLEGIO ARMENIO DE VICENTE LOPEZ

Apertura del ciclo lectivo 2019 con la presencia del cónsul argentino en Armenia Miguel Tchilinguirian



Vista parcial de los presentes en el acto de inicio de las clases.

Ante la presencia de alumnos, padres y familiares, docentes, directivos, comisión directiva, el miércoles 6 de marzo a las 8 se realizó el acto de apertura del ciclo lectivo 2019.

Luego de la entonación de los himnos e izamiento de las banderas, nos dirigió unas palabras el cónsul de la Argentina en Armenia, Miguel Tchilinguirian actualmente de visita en Buenos Aires. Comentó el placer que le ocasionaba estar presente en el acto y el orgullo que siente por ser egresado de nuestra institución educativa y representar a nuestro país en Armenia.

Recordó con emoción su trayectoria de tantos años como alumno del Colegio Armenio de Vicente López y el camino profesional recorrido hasta su destino actual.

Habló de la importancia y el sacrificio que representa la existencia de nuestra institución desde sus orígenes y la valoración



Arriba: el cónsul argentino en Armenia, lic. Miguel Tchilinguirian.

Izquierda: habla el presidente de la Comisión Directiva, Sr. Jorge Tossounian.



y orgullo que debemos sentir por ella.

Con respecto a su cargo en la embajada comentó del buen recibimiento que tienen todos los argentinos, sean o no de origen armenio, en la Embajada Argentina en Armenia y de los buenos vínculos que se establecen a todo nivel con nuestro país.

Finalizado el acto, der Masdotz Arakelian procedió a la bendición del nuevo ciclo lectivo rezando el Padrenuestro con todos los presentes.

¡Gracias, Miguel por tu visita! Nos sentimos honrados con tu presencia en nuestro colegio, tu querido colegio.

Prof. Diana C. Kondakjian
Relaciones Comunitarias
Colegio Armenio de Vicente López

4 AL 16 AGOSTO 2019 - TORONTO, CANADÁ

BECAS ZORYAN - FLH

Genocide and Human Rights University Program

Si sos graduado o estudiante universitario y dominás el inglés consultá las bases para participar como becario

TENÉS TIEMPO PARA INSCRIBIRTE HASTA EL 25 DE ABRIL DE 2019
Más información en www.verdadyjusticia.org.ar
investigacion@verdadyjusticia.org.ar

Sibil

15 Marzo

Sala Siranush

Aspició: Embajada de la República de Armenia en Argentina

Organiza: Ayra de Armenia, 7mo aniversario

15 MARZO, SALA SIRANUSH - 20:30HS | Reservas: 011 4775 2877

EN EL 150° ANIVERSARIO DE SU NACIMIENTO

Homenaje al escritor Hovannés Tumanian

El 19 de febrero ppdo., se cumplió el sesquicentenario del nacimiento del escritor y poeta Hovannés Tumanian, reconocido además por ser un importante activista social y un hombre comprometido con su época.

Los homenajes realizados en Armenia y en diferentes ciudades de la diáspora fueron auspiciados por la UNESCO, considerando el fuerte rol educador que tuvo su obra literaria y humana.

En Armenia, le dedicaron un acto en la aldea de Dsegh, en la provincia de Lori, Hasta allí se trasladaron las autoridades en-



Para ello, puso a sus hijos al servicio de la Patria. Da testimonio de ello una carta enviada al general Antranik, a cuya disposición pone a sus cuatro hijos varones; en tanto que ofrece que sus cuatro hijas se ocupen de distintas tareas sociales, como atender a los huérfanos y necesitados.

Enfermo, consumido casi a la mitad, en los oscuros días del genocidio, Tumanian dejó Tiflis, donde residía desde su juventud, para trasladarse a Echmiadzin, donde se había reunido un importante número de huérfanos.

Pese a las epidemias, contagios y el sinúmero de muertes naturales, Tumanian no dudó en atender uno a uno a cada huérfano, como si fueran sus propios hijos. De allí y por ello, recibió el apodo de “poeta de todos los armenios” o “poeta patriarca de



Izq.: estatua de Tumanian en Ereván. Derecha: Haypost, el correo de Armenia, lanzó un entero postal con motivo del sesquicentenario.



¡VOLVIMOS!

17 DE MARZO
DOMINGO A LAS 13.00 HS.

El auténtico asado armenio

JOROVADS AL PASO
por viaje a Armenia 2019



Reservas al 15-3253-1381 // 15-6720-3205
Niceto Vega 4777 Casa Scout UGAB

Scouts Antranik
@consejopadresantranik

cabezadas por el primer ministro Nikol Pashinian, quien fue el orador principal del homenaje, con el que el pueblo de Armenia rindió tributo a su poeta nacional, al patriarca de los poetas armenios.

En Dsegh, se encuentra su casa museo, en la que se conservan más de trescientos objetos, escritos y fotografías de su pertenencia, en un edificio de dos plantas.

Armenia le ha rendido culto a su sabiduría, a su vocación de servicio y pluma también mediante un monumento que lo recuerda en Ereván y cada vez que es necesario exaltar el patriotismo y el compromiso de los forjadores de la Patria, el nombre de Hovannés Tumanian brilla con destello propio.

Fue, aparte de un inconmesurable escritor y poeta, un patriota, un hombre solidario y empático con el sufriente, el necesitado. Tumanian fue quien con su poesía, con su prosa, alentó al pueblo armenio a no desfallecer, a no desesperanzarse y a unirse para dar solución al tema de los refugiados.

todos los armenios”.

Tumanian se ocupó no solo de buscarles un lugar donde vivir sino también de su salud mental y espiritual. Los alentó a instruirse, a realizar sus tareas con ahínco y dedicación, para librarlos de sus preocupaciones. A quien cumpliera sus trabajos con empeño le esperaba el sueño máximo: conocer personalmente al general Antranik.

De esta manera, liberaba a los niños de la tristeza y les daba una razón para vivir.

Ese es el escritor, el poeta, cuya temática, si bien toma aspectos ideales como el amor, la amistad, la descripción de la Patria, los valores, tiene un profundo sentido metafórico, que el pueblo armenio ha entendido y reconocido.

En su honor, el primer ministro Nikol Pashinian terminó su alocución arengando a los presentes a levantarse y andar, retomando el simbolismo de la continuidad y perdurabilidad de la Nación Armenia.

RIGAR'S
Camisorta Exclusiva
Gostanian Hnos.

Ընկ. Փայլակ Ահարոնեանի քաղցր յիշատակին

ԽԱՉԻԿ ՃԱՆՈՅԵԱՆ

«Ի՞նչ մնաց, կեանքէն ինձի
ի՞նչ մնաց,
Ինչ որ տուի ուրիշին,
տարօրինակ, այն միայն»:
Վ. Թեքեան



Երեքշաբթի, 15 Յունուար 2019-ին, 91 տարեկանին, Կլենտլի մէջ թոքատապի (թոքաբորբոքումի) հետեւանքով իր բոցավառ աչքերը փակեց եւ մեզմէ յաւետ բաժնուեցաւ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան ամբողջանուէր, ջղուտ եւ վաստակաշատ գործիչ մը, ազգային-հասարակական քանի մը միութիւններու մէջ ծառայող ազգային մը:

Ընկ. Փայլակ Ահարոնեանի մահով ՌԱԿ-ի եւ «Նոր Օր»-ի մեր շրջանակը կորսնցուց գաղափարապաշտ, մեղուի պէս աշխատող եզակի գործիչ մը, որ իր խոնարհութեամբ, հմայքով, նուիրումով եւ արդիւնաշատ ծառայութիւններով արժանացած էր մեր շրջանակի անխառն սիրոյն եւ յարգանքին:

Շաբաթ, 19 Յունուար 2019, կ.ե. ժամը 1:00-ին Հայց Առաքելական Եկեղեցւոյ Արեւմտեան թեմի Սրբոց Ղեւոնդեանց Մայր Տաճարին մէջ տեղի ունեցաւ Ողբ Փայլակ Ահարոնեանի տան կարգը, հոծ բազմութեան մը ներկայութեան: Թեմիս բարեջան առաջնորդ եւ հանգուցեալի երբեմնի աշակերտ՝ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան քաղաքէն դուրս գտնուելով, տան կարգին նախագահեց թեմակալ նախկին առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Վաչէ Արք. Յովսէփեանը, առընթերակայութեամբ քահանայ հայրերու եւ սարկաւազներու հոյլի մը:

Այդ օր, Մայր Տաճար եկած էին երիտասարդներու հոծ թիւ մը, տարեցներ եւ հասարակական բազմաթիւ գործիչներ, Հայաստանի Հանրապետութեան Լոս Անճելըսի հիւպատոսը, ՀԲԸ Միութեան, Թեքեանի, եկեղեցական եւ այլ

կ ա զ մ ա կ ե ռ պ ո թ ե ա ն ց ներկայացուցիչներ, որոնք գործ ունեցած են Ողբ Փայլակ Ահարոնեանի հետ ազգային զանազան ձեռնարկներու մաս կազմելով:

Տան կարգի կրօնական արարողութենէն ետք, կարդացուեցաւ Առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեանի ցաւակցական գիրը: ՌԱԿ Կեդրոնական վարչութեան անդամ եւ ՌԱԿ Շրջանային վարչութեան ատենապետ Տոքթ. Ռաֆֆի Պալեան կարդաց գոյգ վարչութեանց խօսքերը: ՀԲԸ Միութեան Կեդրոնական վարչական ժողովի նամակը կարդաց Միութեան փոխնախագահ Մինան Սինանեան, իսկ ԹՄՄ-ի ԱՄՆ-ի եւ Քանատայի Կեդրոնական վարչութեան նամակը կարդաց Գերշ. Քեօշկերեան:

Ընտանիքին կողմէ խօսեցան հանգուցեալին թոռնիկը Տիկին Ռիթա Մարուխանեան եւ թոռնիկին հարսը՝ Գարինէ Տալեան-Կանիմեան: Վերջաւորութեան սրտաշարժ դամբանական մը խօսեցաւ Վաչէ Սրբազան Յովսէփեան, խորապէս յուզելով ներկայ սգակիրները:

Կլենտլիի Forest Lawn գերեզմանատան մէջ կատարուեցաւ թաղման արարողութիւնը, որմէ ետք սգակիրները հաւաքուեցան Կլենտլիի «Ֆենիսիա» ճաշարան: Հոն հոգեճաշին խօսք առին ողբացեալին

մօտիկ բարեկամները, գործընկերները: Բազմահազար աշակերտներուն անունով ելոյթ ունեցաւ հանգուցեալին նախկին աշակերտներէն, ճարտարագէտ Գէորգ Հալեպլեան:

Անձ մը ճանչնալու համար, անոր նկարագիրը գիտնալու համար, անոր պարկեշտութիւնը խորաշափելու համար անհրաժեշտ է, որ այդ անձին հետ ժամանակ մը գործ ունենանք: Ասիկա ըսելով, շատ լաւ գիտենք, թէ ոչ ոք թերութենէ գուրկ է, քանի որ միայն Աստուած կատարեալ եւ անթերի է:

Մենք ընկեր Փայլակը ճանչցանք Կլենտլի հասնելու առաջին օրէն: Մօտ 40 տարի նոյն յարկաբաժինը ապրեցաւ ուրախ ու երջանիկ օրեր ունենալով:

Իր կողակիցին հիւանդութիւնը եւ մահը զինք խորապէս ցնցեց եւ առողջութիւնը քայքայեց:

Մօտ 40 տարիներու մեր ծանօթութեան ընթացքին, ոչ մէկ օր իրմէ վիրաւորական խօսք մը լսած ենք, ոչ իմ եւ ոչ ալ ուրիշ անձի մը հասցէին: Քրիստոնէական ոգիի մարմնացումն էր ան: Հասուն, կեանքի տաք ու պաղ օրերը տեսած եւ ապրած մարդու մը կերպար մըն էր ան:

Որպէս ՌԱԿ-ի Արեւմտեան Շրջանի գործիչ, իր պաշտօնավարութեան շրջանին էր որ հիմնուեցան ՌԱԿ-ի Փաստինայի «Գերսամ Ահարոնեան», Մոնթեպելլոյի «Համբարձում Գարայեան» եւ Վանքուվըրի «Մարդարապատ» կուսակցական ակումբները:

Իրեն եւ իր գործընկերներուն կը պարտինք ԹՄՄ-ի Կլենտլի-Փաստինայի մասնաճիւղի եւ Պէշկեօթիւրեան կեդրոնի գոյատուրը: Այդ օրերուն էր որ ՌԱԿ եւ ԹՄՄ շէն ու շէնշող ներկայութիւն մըն էին մեր գաղութի ազգային կեանքին մէջ:

Ընկ. Փայլակ կազմակերպչական

մեծ շնորհներով օժտուած գործիչ մըն էր:

Ան գիտէր մեր շրջանակի անդամները խանդավառելու, համախմբելու եւ զանոնք մեծագոյն հաճոյքով գործի լծելու գաղտնիքը:

Կազմակերպչական բազմաթիւ ձեռնարկներու ատեն, Ընկ. Փայլակի ն ե ռ կ ա յ ո թ ի լ ը հանդիսավարութիւնը կամ նոյնիսկ կարճ ելոյթը գրասական մըն էր այդ ձեռնարկի յաջողութեան: Այդ ձեռնարկներուն ներկայ եղողները քիչ մը աւելի հայացած, քիչ մը աւելի կուսակցական հպարտութեամբ, եւ ազգասիրութեամբ, եւ հայրենասիրութեամբ լեցուած կը բաժնուէին սրահէն:

Ահա ճիշդ ատոր համար էր որ իր պաշտօնավարութեան կարճ շրջանին կուսակցութեան շարքերը խտացան 120-է աւելի շարքայիններով, որոնք մեր կազմակերպութեան միացան մեր յաւերժական հայրենիքին եւ աշխարհացրի ժողովուրդին ծառայելու ուխտը տալով:

Օրական 10-14 ժամ կը գործէր, ակումբներու առօրեայով կը զբաղէր, «Նոր Օր»-ին կ'օժանդակէր (որուն խմբագիրը եղաւ շրջան մը), մանաւանդ մեր կուսակցական ընկերներուն մահուան տխուր առիթով, ան պերճախօս դամբանականներով կը մխիթարէր, ուժ ու կորով կու տար սգակիր հարազատներուն եւ մեր շրջանակին:

Ան ոչ մէկ օր յօժարեցաւ առաջին շարքերը նստիլ, պատուոյ սեղաններու շուրջ բազմիլ, միշտ ըսելով. «Չէ, չէ, ասանկ տեղեր ուրիշներ թող նստին, ես չեմ սիրեր ասանկ տեղերը»:

Այսօր, ընկեր Փայլակէն յաւիտեանական բաժանումի տխուր առիթով, պիտի յիշենք եւ միշտ փնտռենք այս բարի ընկերը, անոր անսակարկ հայրենասէրի եւ բեղուն գործիչի ծառայութիւնները:

Պիտի յիշենք մեր միութենական ուրախ առիթներուն անոր բարեհամբոյր եւ շէնշող ներկայութիւնը եւ «դամատայութիւնը»:

Երանի անոնց, որոնք ընկեր Փայլակին նման կրնան Աստուածապարգէ իրենց կեանքը՝ իրենց ընտանիքին, ազգին եւ հայրենիքին ծառայելով իմաստաւորել:

Թող Լոս Անճելըսի օտար հողը թեթեւ ըլլայ մեր սիրելի ընկերոջ յոգնաբեկ աճիւններուն վրայ:

QUESOS FETA Y ORIENTALES
 Especial elaborado con leche de cabra y de ovca
 a la altura de la tradición griega

Entrega a domicilio sin cargo
 ELENA VERIZIAN 15 4917 5812 | 4826 6207

CASA Rivera
 Servicios Funerarios
 Funeral Services

ATENDIENDO A LA COLECTIVIDAD ARMENIA DESDE 1936
 Traslados nacionales e internacionales de féretros y urnas
 Ventas de parcelas en cementerios privados
 AV. CORDOBA 4902 (1414) Cap. Fed. TEL./FAX: 5411 4773-2800 y 4772-3288
 e-mail: casarivera@fibertel.com.ar www.casarivera.com.ar

BIENESTAR EMOCIONAL

Todo... no se puede

Es verdad que el calendario ya da cuenta de que pasamos unos cuantos días desde el comienzo del año. Sin embargo, el mes de marzo está signado por ese loco arrebatado que tenemos de hacer todo "a partir de ahora". Casi la misma sensación de ansiedad, pero a la inversa, que se produce en el mes de diciembre, en donde debo "terminar todo ahora".

En varias oportunidades he intentado explicar desde este espacio que hay cosas importantes y otras urgentes, y que accionar desde esta clasificación, si bien depende de nosotros -ya que somos nosotros quienes le ponemos la prioridad- encuentra una necesidad de reflexionar sobre aquello que llevamos a cabo más por ansiedad que por verdadera necesidad.

Una enfermedad, un estudio médico, asistir a un familiar y muchas otras situaciones que, a primera visita podrían parecer urgentes solo pueden ser importantes, y en este sentido uno puede actuar mejor, con más claridad, si apoya la gestión en la importancia y no en la ansiedad que produce una urgencia.

Las ocasiones en que se presentan las urgencias en general están asociadas a hechos imprevistos, el salir corriendo para cubrir una necesidad propia o ajena tiene que ver con un efecto sorpresa, y no siempre del todo agradable.

Esta reflexión de hoy surge de la observación que con frecuencia hago sobre las "urgencias" que los padres imponen a los hijos.

Con el comienzo de las clases, hay una gran cantidad de actividades que los niños comienzan fuera del horario escolar. Lógicamente, los padres buscan lo mejor para sus hijos. Mientras más conocimientos, herramientas, recursos adquiera un niño mejor preparado estará para la vida... Ese es el modelo de pensamiento que hoy cobra valor, por lo menos en aquellos padres que fueron educados en la cultura del estudio y del trabajo, aunque en ocasiones ellos mismos no hayan podido alcanzar las metas.

He aquí entonces cuando aparece el tema de la sobrecarga en los niños, y he aquí el momento de parar el motor acelerado de la vida adulta, para comprender que un niño necesita tiempo para procesar, para internalizar lo que ve, lo que escucha; tal vez tiempo para incorporarlo, experimentarlo y como es niño, jugar con él, hasta hacerlo suyo o elegir otro camino.

Que un niño vaya a artes marciales o a danza y que al cabo de cierto tiempo

sienta que esa exigencia no es para él, que no se siente a gusto, que se aburre o se cansa, no necesariamente significa un fracaso. Solo puede tratarse de una elección, de algo que pudo experimentar y sintió que no va. Es verdad que algunas situaciones relacionadas con la autoestima pueden estar afectando el desarrollo de la actividad; entonces, una de esas lindas conversaciones familiares, libre de presiones puede contribuir al "chequeo" de la realidad.

De lunes a viernes, desde la mañana hasta la noche tener que "cumplir", en un niño puede llegar a desencadenar una apatía total en la juventud y adolescencia, que ya de por sí conlleva momentos de desgano.

Como todo no se puede hacer, por lo menos de forma responsable y ordenada, tanto padres como hijos deberían poder establecer prioridades. La planificación de actividades, una inversión del tiempo que se hace para poder estar en familia, para que los niños puedan disfrutar del ocio, de actividades recreativas con sus padres, juntos o separados; niños que destinan su tiempo a lo que parece "la nada misma", y sin embargo esto actúa como pulsión para la creación presente o futura.

Hay cosas imprescindibles, hay urgencias, también hay que hacer lugar a aquellas cosas que deseamos hacer, y también hay un montón de cosas innecesarias, que ocupan a veces lugares muy amplios.

Tal vez todos, empezando por nosotros, los adultos, deberíamos poder comprender el orden de prioridades con relación a lo personal, familiar y laboral. Enseñar a los más pequeños a crear su propia escala de prioridades para hacerse responsables de esas elecciones.

Los tiempos han cambiado, y mucho; la información es imparable, los requerimientos parecen interminables. Sin embargo, todos podemos detener el mundo cuando estamos tirados en el pasto mirando el cielo. Ese momento, aunque sea solo un segundo, ejerce un efecto potenciador que genera nuevas posibilidades para apreciar las cosas.

Aprender a priorizar determina aprender a renunciar, por lo menos por un tiempo, a algunas cosas. Cuando comprendemos que los trabajos y los estudios son oportunidades pero no garantizan el ser más feliz, aprendemos a dejar las cargas y a disfrutar "del viaje"; y eso es lo que más les gusta a los pequeños.

Clr. Cristina Inés Papazian
cristinapapazian@gmail.com

CATEDRAL SAN GREGORIO EL ILUMINADOR

Calendario de Cuaresma

Informamos a nuestros fieles, que durante el "Medz Bak" (Cuaresma) hasta el Domingo de Ramos (14 de abril), los días miércoles a las 10.30 se realizará la ceremonia de Alba (Arevakali Yamerkutiún), y los días viernes a las 18 "Hsgúm" (Ceremonia de Vigilia).

Las ceremonias de Alba y la Vigilia son propias de la época de Cuaresma (la Gran Abstinencia), que este año comienza el lunes 4 de marzo, y el domingo anterior (3 de marzo) es el día de Carnaval (Pun Pareguntán).

Festividades de la Cuaresma

Corresponden a los días miércoles, viernes, sábados y domingos de la época de "Medz Bak" (Cuaresma).

MIÉRCOLES.-

"Arevakali Yamerkutiún" (Ceremonia de Alba) a las 10.30 hs.- Marzo 6, 13, 20, 27, Abril 3, 10.

VIERNES.-

"Jaghaghagán Yamerkutiún" (Ceremonia de Pacificación) y "Hsgúm" (Vigilia) 18.00 hs.- Marzo 8, 15, 22, 29, Abril 5, 12.

SABADO.-

Se celebran fiestas de los Santos.-

Marzo.-

9, Fiesta del General Teotoros

16, Fiesta del Patriarca San Giuregh (Cirilo) de Jerusalén y el otro Obispo Giuregh (Cirilo) y de su madre Anna.

23, Fiesta del Patriarca San Hovhannes (Juan) de Jerusalén, y nuestro Patriarca San Hovhannes Otznetsi (Juan de Oztun), y los Vartabed (Padres) Hovhannes Vorodnetzi y Krikor Datevatzi.

30, Fiesta de los Karasun Mangantz (Los Cuarenta Niños inocentes) que fueron martirizados en Cesárea.

Abril

6, Conmemoración de las terribles torturas y entrada al Pozo Profundo de nuestro San Gregorio el Iluminador.

13, Conmemoración de la Resurrección de Lázaro.

20, Sábado Santo

DOMINGO.-

Tienen sus nombres especiales generalmente tomado los pasajes evangélicos del día o de la parábola.

Marzo.-

10, Ardaksman Guiragui (Domingo de Expulsión)

17, Anaragui Guiragui (Domingo del Hijo Pródigo)

24, Dendesi Guiragui (Domingo del Mayordomo)

31, Tadavori Guiragui (Domingo del Juez)

Abril

7, Kalesdian Guiragui (Domingo de la Venida)

14, Dzaghgazart (Domingo de Ramos).

La semana siguientes (del 15 al 20 de abril) es Semana Santa y el Domingo 21 de abril es la Pascua de Resurrección.

Arzobispado de la Iglesia Apostólica Armenia

OPTICAS paragamian
Técnicos ópticos

Alejandro Paragamian Lucas Paragamian
CABILDO 2968, CABILDO 1567, Cap. Tel. fax: 4781-2910 / 4545-1450
e-mail: info@opticasparagamian.com.ar www.opticasparagamian.com.ar

KALCIYAN
KALCIYAN TECNOLOGIA DEL VIDRIO S.A.

Calle 10 N° 429. Parque Industrial Pilar (1629) Pilar. Pcia de Bs As.
Tel: 0230-453-7500 (30 Líneas Rotativas)
E- mail: kalciyan@kalciyan.com.ar
www.kalciyan.com





Iniciativa humanitaria AURORA

(Viene de página 5)

fundador y socio de ReD Associates; Marjorie Margolies, presidenta de Women's Campaign International; David McKenzie, presidente de Associated Television International; Julia Middleton, fundadora y responsable de innovación de Common Purpose; Svetlana Mironyuk, profesora de práctica empresarial en la Escuela de Management SKOLKOVO de Moscú; Mhitar Mhitarian, presidente del consejo de accionista JSC Siltumelektroprojekts; Mark Momjian, abogado de Momjian Anderer LLC; Andrew Moore, director de recaudación de fondos y de comunicaciones privadas de Halo Trust; Pedro Mouratian, consultor experto de la Oficina del Ato Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos; Gor Nakhapetian, profesor de gestión de personas en la Escuela de Management SKOLKOVO de Moscú; Aryeh Neier, presidente emérito de Open Society Foundations; arzobispo Ezras Nersisian, exarca patriarcal; jefe de la Diócesis de Rusia y Nor Najicheván de la Iglesia Apostólica Armenia; Simon O'Connell, director ejecutivo de Mercy Corps; Umra Omar, fundadora y directora ejecutiva de Safari Doctors; Heso Osman, presidente de la Fundación Yazidí en los Países Bajos; Dr. Mikhail Piotrovsky, director del Museo Hermitage; Dimitri Pirbari, orientalista; director del Consejo Espiritual de Yazidíes en Georgia; investigador del Instituto Giorgi Tserteli de Estudios Orientales en la Universidad Estatal Ilia; Mikhail Pogosian,

rector del Instituto de Aviación de Moscú; Sam Potolicchio, fundador y presidente de Preparing Global Leaders Forum; director de Educación Global y Personalizada en la Escuela de Política Pública McCourt, de la Universidad de Georgetown; Kamal Rahman, socio y jefe de inmigración en Mishcon de Reya; Dr. Jörg Rocholl, presidente de ESMT; Peter Sands, director ejecutivo del Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria; Lara Setrakian, cofundadora, CEO y editora ejecutiva de News Deeply; Andrei Sharonov, presidente de la Escuela de Management SKOLKOVO de Moscú; Dr. Hratch Tchilingirian, asociado de la Facultad de Estudios Orientales de la Universidad de Oxford; Serge Tchuruk, asesor; Dr. Mego Terzian, presidente de MSF Francia; Dickran Tevrizian, ex juez federal de los Estados Unidos; Cynthia Tusan, CEO y presidenta del consejo y gerente de cartera de Strategic Global Advisors (SGA); Vahé-Vartanian, fundador y CEO de Global Family Office Community; Robert von Rekowsky, inversionista privado; Armán Voskerchian, líder de negocios para Therapeutic Care, Philips; Sarah Leah Whitson, directora ejecutiva de la división de Medio Oriente y África del Norte de Human Rights Watch; Ed Williams, CEO de Edelman Reino Unido e Irlanda; Vaskén Yacoubian, presidente de la UGAB Armenia; Ralph Yirikian, director general de VivaCell-MTS; Veronika Zonabend, cofundadora de la Fundación RUVZ, cofundadora de la Fundación IDEA, fundadora y presidenta de la junta directiva de UWC Dilijan.

FUNDACION CALOUSTE GULBENKIAN

Encuesta sobre la Diáspora Armenia

A iniciativa de la Fundación Calouste Gulbenkian, financiada por la misma institución y con los auspicios del Instituto Armenio de Londres, se está realizando una "Encuesta sobre la diáspora armenia" entre mil participantes de cuatro ciudades de la Diáspora: Boston, (EE.UU.), El Cairo (Egipto), Marsella (Francia) y Pasadena (EE.UU.)

Dirigida por investigadores y académicos, la idea es determinar la importancia de la diáspora y los intereses en un espacio muy diverso, con objetivos y necesidades diferentes.

De esta manera, se tendrá un panorama de interés, que puede ser el motor de futuras nuevas acciones globales.

La primera fase de la encuesta fue realizada en las ciudades citadas el año pasado y su objeto es ampliarla para tener una visión lo más completa posible de la diáspora.

Sobre algunos resultados dados a conocer, vale la pena señalar que el 94% respondió que la diáspora es un espacio "muy" o "bastante" importante para la preservación de la identidad nacional.

Sobre el programa, el Sr. Razmig Panossian, director del Departamento de Comunidades Armenias de la Fundación Calouste Gulbenkian, opinó que sirve "para llenar un vacío crítico en nuestro conocimiento de la diáspora, para tener un mayor acercamiento sobre los múltiples y diversos aspectos de la vida de la diáspora en la actualidad".

Susan Pattie, directora de este pro-



yecto piloto, dio más detalles. "Preguntamos a los encuestados su opinión sobre la identidad y cuestiones relativas a la pertenencia tanto como armenios como ciudadanos de diferentes Estados" y arrojó algunas cifras interesantes aunque preliminares.

El 84% de los encuestados consideró importante ayudar a las comunidades armenias de Medio Oriente.

El 75% ha visitado Armenia al menos en una oportunidad y el 93% tiene intenciones de visitarla.

En general, para todos son importantes el idioma, la historia y la religión en el marco de la preservación de la identidad nacional. En cuanto a la religión, entre los consultados hay consenso en que el cristianismo forma una parte importante de la identidad nacional. Vale destacar que entre los encuestados había armenios apostólicos, evangélicos y católicos.

Otros datos de interés son que si bien solo el 14 ó 16% asistía a la iglesia semanalmente o mensualmente, el 70% contestó que es importante estar casado en la Iglesia Armenia.

UNION RESIDENTES ARMENIOS DE HADJIN

Almuerzo buffet

Domingo 31 de marzo, 13 hs.

Reservas al teléfono: 4831- 9931

Scalabrini Ortiz 2273. C.A.B.A.



Sábado 16 de Marzo

¡Comenzamos las actividades!

Sábados
Niceto Vega 4777
Desde las 15hs

Si tenés entre 7 y 21 años te esperamos para compartir la primera actividad del 2019 con nosotros.

Grupo Scout
Gral. Antranik
de la UGAB



ARTE CON INTENCION

ARTE SAULO

REGALA ARTE PARA ESTAS FIESTAS